



Per l'installazione del monocomando livello ZP1266 prevedere due fori sul piano del diametro di 35 mm per la bocca e di 50 mm per il corpo del monocomando, dopodiché procedere come segue:

- Inserire il flessibile (1) nella bocca (2) e avvitarlo alla doccia (3).
  - Fissare al piano la bocca (2) tramite il relativo fissaggio (4).
  - Avvitare i flessibili di allacciamento (6) alla rete idrica, e il raccordo riduzione (7) al corpo del monocomando (5).
  - Fissare al piano il corpo monocomando (5) tramite il relativo fissaggio (8), collegare il flessibile (1) al raccordo (7), infine avvitare il peso (9) al flessibile (1).
- Nell'assemblare i vari componenti fare attenzione ad interporre le relative guarnizioni.**

For the setting up of the single lever sink mixer ZP1266 provide for two holes, of diameter of mm 35 for the spout and mm 50, for the single lever body, on the surface, then proceed as follows:

- Insert the flexible tube (1) in the spout (2) and screw it to the hand-spray (3).
- Fix the spout on the surface (2) with the relative fixing kit (4).
- Screw the connection flexible pipes (6) to the water network, and the reduction wall union (7) to the single lever mixer body (5).
- Fix the single lever body on the surface (5) with the relative fixing kit (8), link the flexible tube (1) to the wall union (7), at the end screw the weight (9) to the flexible tube (1).

**By assembling the various components take care to interpose the relative gaskets.**

Pour installer le mitigeur évier ZP1266 il faut prévoir deux trous sur le plan d'un diamètre de 35 mm pour le bec et de 50 mm pour le corps du mitigeur. En suit, procéder comme suit :

- Introduire le flexible (1) dans le bec (2) et le visser à la douche (3).
- Fixer le bec au plan (2) avec le relatif set de fixation (4).
- Visser le flexible de raccordement (6) du réseau hydrique, et le raccord de réduction (7) au corps du mitigeur (5).
- Fixer au plan le corps du mitigeur (5) avec le relatif set de fixation (8). Connecter le flexible (1) au raccord (7) et visser le poids (9) au flexible (1).

**En assemblant tous les éléments, rappelez-vous de mettre les relatifs joints.**

Es ist ratsam, für die Installation der Einhebel-Spültisbatterie ZP1266 zwei Öffnungen des Sanitärobjektes vorzusehen, die eine mit 35 mm Durchmesser für den Auslauf und die zweite mit 50 mm Durchmesser für den Mischerkörper. Dann wie folgt vefahren:

- Den flexiblen Anschlusschlauch (1) in den Auslauf (2) einführen und ihn an der Handbrause (3) verschrauben.
- Den Auslauf (2) mittels des dafür vorgesehenen Befestigungssets (4) an dem Sanitärobjekt befestigen.
- Die Zulaufschläuche (6) an der Leitungsanlage und den Nippel (7) an dem Mischerkörper (5) befestigen.
- Zuerst den Mischerkörper (5) mittels des Befestigungsset (8) an dem Sanitärobjekt befestigen, dann den Schlauch (1) mit dem Nippel (7) verbinden und schliesslich das Gewicht (9) am Schlauch (1) verschrauben.

**Bei der Zusammensetzung der verschiedenen Bestandteile darauf achten, dass die jeweiligen Dichtungen dazwischen eingeführt werden.**

Para la instalación del monomando del lavamanos ZP1266 haga dos orificios en el plano con un diámetro de 35 mm para la boca y de 50 mm para el cuerpo del monomando, después proceda como sigue:

- Inserte el flexible (1) en la boca (2) y atorníllelo a la ducha (3).
- Fije al plano la boca (2) mediante la fijación correspondiente (4).
- Atornille los flexibles de conexión (6) a la red hídrica, y el racor de reducción (7) al cuerpo del monomando (5).
- Fije al plano el cuerpo monomando (5) mediante la fijación correspondiente (8), conecte el flexible (1) al racor (7), finalmente atornille el peso (9) al flexible (1).

**Cuando ensamble los diversos componentes ponga atención en interponer las guarniciones correspondientes.**